

Uputre za uporabo:

Radna odjeća za signalizaciju omogućava savršeno vidljivost tijekom dana i noći pod svjetlošću vanjskog osvjettljenja.

(klasa odjeće:2).

Ograničenja kod korištenja:

Ne upotrebljavati je izvan područja uporabe definirano u prethodno navedenom putopisu za uporabu.

Nakon odlaganja odjeće, provjerite nije li priljava, oštećenja, ili pobahana, jer takva ima smanjenu elastičnost.

Gyűződjön meg arról, hogy a szürke vagy a fluorezáló fényvisszaverő csík a ruházat külső részén helyezkedik el, és viselője zárattól a kabátot a fényvisszafogó csíktól folytonosságnak megtartása érdekében.

Semmilyen kiegészítő nem viselhető, mely a látható felületet csökkenthetné.

Övaj proizvod ne sadrži nijednu tvar za koju se zna da je kancerogeno, toksična ili tvar koja vjerojatno može izazvati alergije kod osjetljivi osoba.

Cuvanje/Cišćenje:

Cuvajte ih na suhevšem i suhom mjestu daleko od ljepljivih i topljih stvari / svetla u njihovoj originalnoj ambalaži.

- Čišćenje : Prati sa unutarnje strane i odmah osušiti nakon pranja.

Pranje u stroju za pranje rublja.

Jour dozovljenih pranja,

(vidi naljepnicu o sastavu tkanine).

Ako najveći broj ciklusa nije naveden na EC oznaci; kromatitnost je ispitana nakon 5 pranja.

Temperatura pranja 40°C maksimum.

Sušenje na normalnoj temperaturi.

Umjereno sušenje.

Zabranjeno kloranje.

Glačanje na maksimalnoj temperaturi od 110° C.

Ne čistiti na suho.

Ne skidati miris pomoću otapala.

Ne sušiti u stroju za sušenje sa rotacionim bubnjem.

Ne koristiti sredstva za uklanjanje mrља visoke alkalnosti, deterdente na bazi otapala ili mikroemulzije, niti dodatke za izbijeljavanje.

• POPRAVAK: Odjeća za osobnu zaštitu se mora popravljati isključivo kod stručnih i ovlaštenih tvrtki za takve popravke.

U slučaju uništenja, ovaj se proizvod ne može popravit, već ga bacite u otpad ili zamijenite novim proizvodom.

• VIJEK TRAJANJA: Životni vijek odjece ovisi o njenoj upotrebi i općem stanju nakon svake uporabe (istrošenost, itd....)

Količinski uvjeti, kao što je hladnoca, toplina, kemijski proiziđvi, sunčeva svjetlost ili pogrešno uporaba mogu značajno utjecati na performanse zaštite i vijek trajanja ovog proizvoda.

Vijek trajanja naveden je samo kao okvirna vrijednost i ovisi o dobroj uporabi proizvoda.

Na vijek trajanja mogu znatno utjecati sljedeći faktori:- nepoštovanje uputa proizvođača što se tiče transporta, skladištenja i korištenja/-agresivna radna okolina:morska, kemijska atmosfera, ekstremne temperature, ostri bridovi...-posebno intenzivno korištenje/-Prekoračenje maksimalnog broja ciklusa pranja.Pozor! neki ekstremni uvjeti mogu smanjiti vijek trajanja na nekoliko dana.

* Okolis : Övi šttinike moze se baciti u otpad zajedno sa otpacima iz kućanstva.

Po istisku roku upotrebe, övu odječu trebate obavezno baciti poštujući: propisane postupke upotrebe i zakonodavstvo vezano za zaštitu okoliša.

UK ZAHISNIH ODYAG - MZVE3STRHV: ROBOCHA KURTKA SIGHALNABA MACH 2 3 POLIESTERUBOVNIHELASTAN

Istrukcijai koristenija:

Сигналний одяг забезпечує користувачу абсолютну видимость в будь-якій час доби, при світлі фону. (A = Klasа odjeće:2) Omeđenaja vikristanajia: Ne sledvik koristovati za mehani oblashtii zastosovanijazachineniu, viznacheniou u vischenadevanoj instrukticii pri zastosovaniji. Pershi nih nadgatyti čio dyag, perevirte, ōtib vona ne byla ni budrono, ni žnenonuju, če e zaporkuroku i efektivnosti. Perekonatsii, ōti sira vibrazoka strika nachoditsja na zvoniščii strosoru dyagu i zasčennotu dyag tat, ōtib smugi bila na jednomu rėvni. Na drugi ne povinno byti ničogo, ŋob 3 meniosili it vi dimidsity. Čej produkt ne možito rečoviny, jaka, jak vidomo, e kančerogenono, tokŹinocho abo moge vyklikatsi alerģiju u čutlivyh loďdyh.

Istrukciój zibierannjočiennicia:

Trimati virib i oriġinalnij ukupačkji ukupački u suhomu, prohlodnomu miści, захищеному від замерзання і впливу світла.

• Очіщення : Для прання вироб потрібно повертати нави́вороті. Машинне прання. Максимальна кількість разів прання (см. на ярлыку з складом матеріалу одягу). Якщо максимальна кількість циклів прання не вказано на етикетці ЕС: кольоровість було випробовано на протязі 5 циклів прання. Температура при пранні повинна становити максимум 40 ° С. Полоскання при кімнатно температурі. Мінімальній віджимання. Обробка хлором виключена Суха prasuvannya допускається при максимальній температурі 110 ° С. Суша чистка неприпустима. Введення плям з допомогою розчинників неприпустимо. Не сушити у сушичці для білизни з ротаційним барабаном. Викристання плямовивідників з високим вістом лугів, миочих засобів на базі розчинників або мікроемулсії, а також підбілювачів неприпустимо.

РЕМОНТ: ремонт одягу компаній ЗІЗ повинен виконуватися за гарантією та рекомендацїями виробника повноваженою компанїею, яка має необхідні дозволи.

У разі пошкодження цей предмет не можна відправляти, викинути або замінити новим.

ТЕРМІН ЕКСПЛУАТАЦІЇ: Тривалість терміну служби захисного одягу залежить від її стану після використання (знос, тощо,...).

Умови навколишнього середовища, такі як холод, спека, химичні речовини, сонячне світло або неправильне використання, можуть суттєво впливати на ефективність захисту та термін зберігання цього виробу.

Строк експлуатації наводиться приблизно та залежить від належного використання виробу.

Наступні фактори можуть призвести до його сильного скорочення: -Недотримання інструкції виробника для транспортування, зберігання і використання "Агресивне" робоче середовище: морська атмосфера, химичні речовини, екстремальні температури, гострі краї ... /Особливо інтенсивне використання /Перевикнення максимальної кількості циклів мийтя. Увага: деякі екстремальні умови можуть призвестидо скорочення терміну придатності на кілька днів.

* Навколишнє середовище Захисні елементи можуть підлягати утилизації як побутові відходи. Utilizačijo danoi dyagu neobično povodiuti u suvorij odgovornosti za vnutrinjšie proceduramı výrobnichogo objekta, chininn zakonodavstvom ta zachodami po zahistu navkolishnioyo seredshevia

RU ЗАШИТНА ОДЕЖДА - MZVE3STRHV: КУРТКА РАБОЧАЯ ПОВЫШЕННОЙ ВИДИМОСТИ МАЩ 2 :

ПОЛИЕСТЕР/ХЛОПКОК/ЭЛАСТАН Istrukcii pri primenenii:

Сигнальная одежда обеспечивает пользователю абсолютную видимость, как днем, так и ночью при свете фона. (класс одежды:2).

Ограничения в применении:

Не применять вне областей использования, указанных в настоящем руководстве по эксплуатации.

Прежде чем надевать эту одежду, проверьте, чтобы она не была ни грязной, ни изношенной, что является основой ее эффективности.

Убедитесь, что серая светоотражающая или fluorescentная полоса находится на внешней стороне одежды.

Для непрерывности полосы, застегнутый парку.

На одежде не должно быть ничего, что бы уменьшило ее видимость.

Данное изделие не содержит какие-либо вещества, известные как канцерогены, токсичные и/или способные вызывать аллергические реакции у чувствительных людей.

Xpanenio/Cistkie:

Perkatiki potrebno xraniti v ix oriĝinalnoi ukupačke u suhom, prohladnom meste, захищеноm от замерзания и воздействия света.

• Чистка Стирать вывернув наизнанку, суши стразу же после стири.

Машина стирка.

Максимальное количество раз стирки (см. на ярлыке с составом материала одежды).

Если максимальное количество стирок не указано на этикетке (ЕС): цветность была протестирована после 5 стирок.

Температура при стирке должна составлять.. максимум 40°С.

Полосание при нормальной температуре.

Сниженный режим отвода воды Исключается обработка хлором.

Гладение допускается при максимальной температуре утюгом 110°С.

Химическая не допускается.

Не допускается выведение пятен с помощью растворителей.

Нельзя производить сухую изделия на сушилке для белья с ротационным барабаном.

Не допускается использование пятновыводителей с высоким содержанием щелочи, моющих средств на базе растворителей или микроэмulsion, а также отбеливателей.

РЕМОНТ: Одежда СИЗ не подлежит ремонту, если это не предусмотрено в рекомендациях производителя.

Если же ремонт/починка производителем допускается, то это должна осуществлять специализированная компетентная организация.

В случае повреждения устройство необходимо заменить новым.

По поврежденному устройству не подлежит ремонту.

ПРОК СПУЖБЪ!

Продолжительность срока службы защитной одежды зависит от её общего состояния после использования (износ и т.д.).

Окружающие условия, такие как холод, жара, химические продукты, солнечный свет, или неправильное использование могут в значительной степени отрицательно повлиять на защитные характеристики и срок службы данного изделия.

Указанный срок эксплуатации является индикаторным и зависит от интенсивности и корректности использования изделия.

Он может значительно варьироваться в т.л действия следующих факторов: -Несоблюдение инструкций производителя в отношении транспортировки, хранения и эксплуатаций/Агрессивная рабочая среда: морской воздух, химикаты, экстремальные температуры, режущие предметы и т.п./Особо интенсивное использование/-Превышение максимально допустимого количества стирок.

Внимание: при некоторых экстремальных условиях срок службы может сократиться до нескольких дней.

* Окружающая среда: Защитные элементы могут подлежать утилизации как бытовые отходы. Utilizačijo даной одеждѣ необходимо производить в строгом соответствии с внутренними процедурами производственного объекта, действующим законодательством и мерами по защите окружающей среды.

TR KORUMA KIYAFETLERİ- MZVE3STRHV: MAÇH 2 YÜKSEK GÖRÜNÜRLÜKLÜ POLYESTER/PAMUKLUĐELASTAN İS SEKETİ Kullanım şartları:

Dışarıda far ışığında gece olduğu gibi gündüz de kusursuz görünüm sağlayın, uyari giysisi. (A = Giysi sınıfı:2).

Kullanım sinirleri:

Yükarideki kullanımı talimatlarını bilmeden belirlenen kullanım alanı dışında kullanmayın.

Bu kıyafeti giymeden önce, kırıl veya kullandığınız olup olmadığınızı kontrol ediniz.

Reflektörlerü gün bandını ya da floresan bandının gysininde olduğundan emin olun ve bantta kesintiler olmasını için parkayı kapatın.

Görünüşünüz azaltacak hiçbir ilave giyimemelird.

Bu ürün kanserojen, toksik olduđu veya hasas kişilere alerji yapmas muhtemeldi olduđu bilinlen herhangi bir madde içermez.

Saklama/Temizleme koşulları:

Jei se etiketan uzak, serin ve kuru bir ortama orijinal kutusu içinde saklayınız.

• Temizlik : Tersine çevirerek yıkayın, yıkamadana sonra hemen kururun.

Makincede yıkama. Izin verilen maksimum yıkama sayısı, (gisinin bileşim etiketene bakın).

Maximum yıkama döngüsü sırası ve çıkıştan belirtilmişse 5 yıkamadan sonra kromatiklik düzeyi test edilmelidir.

Maximum 40°C yıkama sıcaklığı.

Normal sicaklıkta durulama.

Azátlılımsı sıkma.

Beyazlatıcı kullanılmamlalıdır.

Maximum 110°C'de ütölemek.

Kuru temizleme yapılmayın.

Leke çıkarıcı kullanmayınız.

Döner tamburlu kurutma makinesinde kurumtamy.

Alkalın oranı yüksek leke katkıcılar, solvent ya da mikroemülsiyon bazlı deterjanlar, ne de ağartıcilar kullanmayın.

• ONARIM: Kışıkel Kuruyucu Ekipman gysileri imalatçı őnerileri diında bir onarım maruf kalması ve izin verilmedien onarım işlemleri profesyonel bir kurum tarafından yapılmalıdır.

Bözümü halinde ürün tamiri edilemez.

Altıp yeni bir tanesi ile değıştırilmelird.

• ÖMÜR: Kıyafetin kullanımı süresi genel kullanımına bağıdlır (aşınmalar, vs...). Soğuk, ışı, kimyasallar, güneş ışığı gibi çevresel koşullarla veya yanlış kullanım, bu ürünün korunma performansını ver af ömrünü önemli derecede etkileyebilir.

Ürünün kullanımı süresi yalnızca bilgi vermek amacıyla iletilmiştir ve kullanımı şekline bağıdlır.

Kullanım ömrü aşağıdaki faktörlerle göre farklılaşabilir :-İmalatinin nakliye, depolama ve kullanıma yönelik talimatlarına uyulmaması/"Zorlu" çalışma ortamı: Deniz ortamı, kimyasallar, uç sıcaklıklar, keskin köşeler/Yoğun kullanım/Yıkama döngüsü sayısının aşılması.

Dikkat: Bazı uc koşullar kullanımı ömrünü birkaç gün kısalmasına neden olabilir.

• Çevre: Kurulu eleman evvel atıklar ile birlikte atılabilir.

Ömrünün sonunda, bu giysisi malakata tesisini ç pusedürülerine, yürürlükteki

PART 3

FR Performances : Conforme aux exigences essentielles du Règlement EPI (UE) 2016/425 et aux normes ci-dessous. La déclaration de conformité est accessible sur le site internet www.deltaplus.eu dans les données du produit. Pour chaque produit, le détail de ses performances et du ou des Organisme(s) d'évaluation de Conformité sont disponibles sur la Déclaration de Conformité.
- **EN** Performances : Comply with the essential requirements of PPE Regulation (EU) 2016/425 and the below standards. The declaration of conformity can be found on the website www.deltaplus.eu in the data of the product. For each product, details of its performance and of the Conformity Assessment Body(ies) are available on the Declaration of Conformity.
- **IT** Prestazioni : Conformi alle specifiche essenziali del Regolamento (UE) 2016/425 EPI ed alle norme elencate in seguito. La dichiarazione di conformità è accessibile sul sito internet www.deltaplus.eu a livello di dati prodotto. Per ogni prodotto, i dettagli delle sue prestazioni e degli Organismi di Valutazione della Conformità sono disponibili sulla Dichiarazione di Conformità.
- **ES** Prestaciones : De acuerdo con las exigencias esenciales de la Reglamentación (UE) 2016/425 EPI y con las normas a continuación. La declaración de conformidad se encuentra en el sitio web www.deltaplus.eu en la sección de datos del producto. Para cada producto, los detalles de su rendimiento y de los Organismos de Evaluación de Conformidad están disponibles en la Declaración de Conformidad.
- **PT** Desempenho : Em conformidade com os requisitos essenciais do Regulamento (UE) 2016/425 EPI e as normas abaixo. Pode consultar a declaração de conformidade na página Internet www.deltaplus.eu nos dados do produto. Os detalhes de desempenho e do ou dos Organismos de Avaliação de conformidade de cada produto estão disponíveis na Declaração de conformidade.
- **NL** Prestaties : Voldoen aan de essentiële vereisten van Verordening (EEG) 2016/425 PBM en de onderstaande normen. De verklaring van overeenstemming kan geraadpleegd worden op de website www.deltaplus.eu in de productgegevens.
Voor elk product zijn de details van de prestaties en van de conformiteitsbeoordelingsinstantie(n) beschikbaar in de conformiteitsverklaring.
- **DE** Leistungswerte : Entspricht den wesentlichen Anforderungen der PSA EU-Verordnung 2016/425 und den folgenden Normen. Die Konformitätserklärung kann in den Produktdaten auf der Website www.deltaplus.eu heruntergeladen werden. Für jedes Produkt finden Sie in der Konformitätserklärung Angaben zu seiner Leistung und zu der/den Konformitätsbewertungsstelle(n).
- **PL** Właściwości : Zgodnie z podstawowymi wymaganiami rozporządzenia 2016/425 (UE) IOO oraz poniższymi normami. Deklaracja zgodności jest dostępna na stronie www.deltaplus.eu w informacjach o produkcie. W przypadku każdego produktu szczegóły dotyczące zapewnienia ochrony oraz oceny jednostki bądź jednostek oceniających zgodność są podawane na deklaracji zgodności.
- **CS** Vlastnosti : Splňuje základní požadavky evropské směrnice 2016/425 OOP a dále také požadavky níže uvedených norem. Prohlášení o shodě najdete na webu www.deltaplus.eu v části s technickými údaji výrobku. U každého výrobku jsou v prohlášení o shodě uvedeny podrobnosti o jeho výkonnosti a o orgánu (orgánech) posuzování shody.
- **SK** Výkonnosti : V súlade so základnými požiadavkami nariadenia (EÚ) 2016/425 OOPP a nižšie uvedenými normami. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webovej lokalite www.deltaplus.eu v časti Informácie o výrobku. Pre každý výrobok sú informácie o jeho výkonnosti a orgáne(-och) posudzovania zhody dostupné na vyhlásení o zhode.
- **HU** Védelmi szintek : Megfelel a 2016/425 EU EVE Rendelet alapvető követelményeinek és az alábbi szabványoknak. A megfelelőségi nyilatkozat a www.deltaplus.eu honlapon, a termékadatok között érhető el. Az egyes termékek teljesítményére és a megfelelőségértékelő testület(ek)re vonatkozó adatok a megfelelőségi nyilatkozatban található.
- **RO** Performanțe : Conform cerințelor esențiale ale Regulamentului (UE) 2016/425 EIP și standardelor de mai jos. Declarația de conformitate poate fi accesată pe site-ul web www.deltaplus.eu, împreună cu datele produsului. Pentru fiecare produs, detaliile privind performanțele acestuia și cele privind organismul (organismele) de evaluare a conformității sunt disponibile în declarația de conformitate.
- **EL** Επιδόσεις : Συμμόρφωση με τις βασικές απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 Μ.Α.Π. και των κατωτέρω προτύπων. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι προσβάσιμη στον δικτυακό τόπο internet www.deltaplus.eu μέσα στα δεδομένα του προϊόντος. Για κάθε προϊόν, οι λεπτομέρειες των επιδόσεων και του/των φορέα/ων εκτίμησης της συμμόρφωσης διατίθενται στη Δήλωση Συμμόρφωσης.
- **HR** Performanse : U skladu s osnovnim zahtjevima Direktive (EU) 2016/425 OZO i niže navedenih normi. Izjava o skladnosti dostupna je na internetskoj stranici www.deltaplus.eu u dijelu o podatcima o proizvodu. Za svaki proizvod, pojedinosti o njegovoj učinkovitosti i o tijelima za ocjenu skladnosti dostupne su u Izjavi o skladnosti.
- **UK** Робочі характеристики : відповідає основним вимогам Регламенту (ЄС) 2016/425 313 та стандартам, наведеним нижче. Декларація відповідності доступна на веб-сайті www.deltaplus.eu в даних про продукт. Для кожного продукту детальна інформація про його характеристики та орган(и) з оцінки відповідності міститься в Декларації про відповідність.
- **RU** Рабочие характеристики : Соответствуют основным требованиям Предписания (ЕС) 2016/425 СИЗ и приводимыми ниже стандартам. Декларация соответствия доступна на веб-сайте www.deltaplus.eu в разделе с данными изделия. Сведения о технических характеристиках изделия и организации, проводивших его сертификацию, содержатся в Декларации соответствия изделия.
- **TR** Performans : 2016/425 Yönetmeliğinin (AB) KKD ve aşağıdaki standartların esas gerekliliklerine uyumluluk. Uygunluk bildirimine www.deltaplus.eu internet sitesinde ürün bilgilerinden ulaşılabilir. Her üründe performans ve Uyumluluk Değerlendime Kurumunun (Kurumlarının) ayrıntıları Uyumluluk Beyanı içinde bulunabilir.
- **ZH** 性能 : 符合2016/425 （欧盟）指令和下列标准的基本规范要求。 符合标准的声明可在网站www.deltaplus.eu的产品数据部分查看。对于每种产品，其性能与合格评定机构的信息可在符合性声明中找到。
- **SL** Performansi : Izpolnjuje bistvene zahteve Uredbe (EU) št. 2016/425 OZO in spodaj navedene standarde. Izjava o skladnosti je na voljo na spletni strani www.deltaplus.eu pri podatkih o izdelku. Za vsak izdelek so podrobnosti o njegovem delovanju in o organu(-ih) za ugotavljanje skladnosti na voljo v izjavi o skladnosti.
- **ET** Omadused : Vastab määruse (EL) 2016/425 IVM põhinõuetele ja alljärgnevalt nimetatud standarditele. Vastavusdeklaratsioon on kättesaadav veebisaidil www.deltaplus.eu tooteandmete rubriigis. Iga toote tõhususe ja selle tüüбивastavust hinnanud asutuse detailne info on saadaval tüüбивastavuse deklaratsioonis.
- **LV** Tehniskie rādītāji : Atbilst Regulas (ES) 2016/425 IAL pamatprasībām un zemāk esošajiem standartiem. Atbilstības apliecinājums ir pieejams interneta vietnē www.deltaplus.eu, sadalā par produkta informāciju. Sīkāka informācija par katru produktu un atbilstības novērtēšanas iestādi(-ēm) ir pieejama atbilstības deklarācijā.
- **LT** Parametrai : Atitinka esminius Reglamento 2016/425 AAP reikalavimus ir toliau nurodytas normas. Atitikties deklaraciją galima rasti internetiniame puslapyje www.deltaplus.eu prie gaminio duomenų. Kiekvieno produkto našumo ir atitikties vertinimo įstaigos (-ų) informacija rasite Atitikties deklaracijoje.
- **SV** Prestanda : Stämmer överens med de väsentliga kraven i Kommissionens förordning (EU) nr 2016/425 PSS och normerna nedan. Förklaringen om överensstämmelse finns i produktuppgifterna på internet på www.deltaplus.eu. För varje produkt finns uppgifter om dess prestanda och om organet/organen för bedömning av överensstämmelse i försäkran om överensstämmelse.
- **DA** Ydelse : I overensstemmelse med de væsentligste krav i Forordning (EU) 2016/425 PVS og nedenstående standarder. Overensstemmelsesdeklarationen er tilgængelig på internetstedet www.deltaplus.eu under produktdata. For hvert produkt findes oplysninger om dets ydeevne og om overensstemmelsesvurderingsorganet/overensstemmelsesvurderingsorganerne i overensstemmelseserklæringen.
- **FI** Ominaisuuudet : Asetuksen (EU) 2016/425 SSJ ja jäljempänä olevien standardien olennaisten vaatimusten mukaisesti. Vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy internet-osoitteesta www.deltaplus.eu tuotteen tietojen yhteydestä. Yksityiskohtaiset tiedot kunkin tuotteen suorituskyvystä ja vaatimustenmukaisuuden arviointilaitoksesta (-laitokista) ovat saatavilla vaatimustenmukaisuusvakuutuksessa.
- **NO** Ytelsen til : Oppfyller de grunnleggende kravene i forordning (EU) 2016/425 PVU og standardene nedenfor. EU-samsvarserklæringen finner du på nettsiden www.deltaplus.eu i dataene til produktet. For hvert produkt er detaljer om dets ytelse og samsvarsvurderingsorganet(ene) tilgjengelig i samsvarserklæringen.
- **AR** الأداء : الأداء: الامتثال للمتطلبات الأساسية للوائح 425/2016 (الأوروبية) والمعايير. التالية ويمكن الاطلاع على إعلان المطابقة على الموقع www.deltaplus.eu في بيانات المنتج أو تفاصيل أداء كل منتج وجهة (جهات) تقييم توافق المنتج باقرار التوافق.

FR Règlement (UE) 2016/425 - **EN** REGULATION (EU) 2016/425 - **IT** REGOLAMENTO (UE) 2016/425 - **ES** REGLAMENTACIÓN (UE) 2016/425 - **PT** REGULAMENTO (UE) 2016/425 - **NL** VERORDENING (EU) 2016/425 - **DE** EU-Verordnung 2016/425 - **PL** ROZPORZĄDZENIE UE 2016/425 - **CS** NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425 - **SK** NARIADENIE (EU) 2016/425 - **HU** 2016/425 EVO RENDELET - **RO** REGULAMENTUL (UE) 2016/425 - **EL** ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2016/425 - **HR** UREDBA (EZ) 2016/425 - **UK** РЕГЛАМЕНТ (ЄС) 2016/425 - **RU** ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) 2016/425 - **TR** 2016/425 DÜZENLEMESİ (AB) - **ZH** 法规 (UE) 2016/425 - **SL** UREDBA (EU) 2016/425 - **ET** MÄÄRUS (EL) 2016/425 - **LV** NOLIKUMS (ES) 2016/425 - **LT** REGLAMENTAS (ES) 2016/425 - **SV** FÖRORDNING (EU) 2016/425 - **DA** FORORDNING (EU) 2016/425 - **FI** ASETUS (UE) 2016/425 - **NO** FORORDNING (EU) 2016/425 -

AR اللانعة 2016/425 (EU)

EN ISO 13688:2013/A1:2021 FR Exigences générales pour les vêtements.
- **EN** General requirements for protective clothing.
- **IT** Requisiti generali per i capi di abbigliamento.
- **ES** Requisitos generales para prendas de protección.
- **PT** Requisitos gerais para os vestuários.
- **NL** Algemene vereisten voor de kleding.
- **DE** Allgemeine Anforderungen für Bekleidung.
- **PL** Ogólne wymogi dotyczące odzieży.
- **CS** Obecné požadavky na oděvy.
- **SK** Všeobecné požiadavky na oděvy.
- **HU** Védőruházatokra vonatkozó általános követelmények.
- **RO** Cerințe generale pentru îmbrăcăminte.
- **EL** Γενικές απαιτήσεις για τα ρούχα.
- **HR** Opći zahtjevi za odjeću.
- **UK** Загальні вимоги до одягу.
- **RU** Общие требования к одежде.
- **TR** Koriyucu giysiler için genel gereksinim.
- **ZH** 防护服一般性规定。
- **SL** Splošne zahteve za zaščitna oblačila.
- **ET** Üldised nõudmised riitusele.
- **LV** Vispārīgās prasības apģērbam.
- **LT** Bendrieji reikalavimai drabužiams.
- **SV** Allmänna krav för skyddskläder.
- **DA** Generelle krav til beklædningerne.
- **FI** Suojaavaatetusta koskevat yleiset vaatimukset.
- **NO** Generelle krav til klær.
-

AR متطلبات عامة لملابس الحماية.
-

EN ISO 20471:2013 /A1:2016 FR Vêtements à haute visibilité — Méthodes d'essai et exigences
- **EN** High-visibility warning clothing for professional use - Test methods and requirements
- **IT** Indumenti di segnalazione ad alta visibilità per uso professionale - Metodi di prova e requisiti
- **ES** Ropa de señalización de alta visibilidad para uso profesional - Métodos de ensayo y requisitos
- **PT** Vestuário de sinalização de grande visibilidade para uso profissional - Requisitos e métodos de ensaio
- **NL** Waarschuwingskleding met hoge zichtbaarheid voor professioneel gebruik - Beproevingsmethoden en eisen
- **DE** Hochsichtbare Warnkleidung für den professionellen Bereich - Prüfverfahren und Anforderungen
- **PL** Odzież ostrzegawcza o intensywnym widzialności do użytku profesjonalnego - Metody badania i wymagania
- **CS** Oděvy s vysokou viditelností - Zkušební metody a požadavky
- **SK** Výstražné oděvy s vysokou viditeľnosťou na profesionálne použitie - Skúšobné metódy a požiadavky
- **HU** Láthatósági ruházat - Vizsgálati módszerek és követelmények
- **RO** Îmbrăcăminte de mare vizibilitate. Metode de încercare și cerințe
- **EL** Ενδύματα υψηλής ορατότητας - Μέθοδο δοκιμής και απαιτήσεις
- **HR** Odjeća visoke vidljivosti za profesionalnu uporabu - Metode ispitivanja i zahtjevi
- **UK** Одяг підвищеної видимості - методи випробування та вимоги
- **RU** Одежда повышенной видимости — Требования и методы испытаний
- **TR** Profesyonel kullanımla amaçlı reflektörlü elbise - Test yöntemleri ve gereksinimleri
- **ZH** 高能见度的服装 - 试验方法与规定
- **SL** Dobro vidna obleka - Preskusne metode in zahteve
- **ET** Kõrgnähtavusega märgurietus - Katsemeetodid ja nõuded
- **LV** Paaugstināšas redzamības apģērbi - Testa metodes un prasības
- **LT** Gerai matoma įspėjamoji apranga - bandymų metodai ir reikalavimai
- **SV** Varselkläder med god synbarhet för yrkesbruk - Provningsmetoder och fordringar
- **DA** Beklædning med høj synlighed - Prøvetemperatur og krav
- **FI** Huomiovaatteet - Testausmenetelmät ja vaatimukset
- **NO** Klær med høy synlighet - Testmetoder og krav
- **J59** **FR** Classe du vêtement (1 à 3) - Veste/Veste+Pantalon
- **EN** Garment class (1 to 3) Jacket /Jacket+Trousers
- **IT** Classe di abbigliamento (da 1 a 3) - Giacca/Giacca+Pantolone
- **ES** Tipo de ropa (1a 3) - Chaqueta/Chaqueta+Pantalón
- **PT** Classe do vestuário (1 a 3) - Casaco/Casaco+Calças
- **NL** Klasse van het kledingstuk (1 tot 3) - Vest/Vest+broek
- **DE** Klasse des Kleidungsstücks (1 bis 3) - Jacke/Jacke+Hose
- **PL** Klasa odzieży (1 do 3) - Bluza/Bluza+Spodnie
- **CS** Třída oděvu (1 až 3) - bunda/bunda+kalhoty
- **SK** Trieda oděvu (1 až 3) - bunda/bunda+Nohavice
- **HU** Ruházat osztályozása (1 - 3) - Kabát/Kabát+Nadrág
- **RO** Clasa de îmbrăcăminte (de la 1 la 3) - Jacheta/Jacheta+panталon
- **EL** Κλάση του ρούχου (1 έως 3) - Σακάκι/Σακάκι+Παντελόνι
- **HR** Odjeća klase (1 do 3) Jakna /Jakna+Hlače
- **UK** Клас одягу (1-3) - Куртка /Куртка + Брюки
- **RU** Класс одежды (1 - 3) - Куртка/Куртка+Брюки
- **TR** Giysi sınıfı (1'den 3'e kadar) - Mont /Mont+Ücüt içitici
- **ZH** 服装等级 (1至3) - 夹克/夹克+裤子
- **SL** Razred oblačila (od 1 do 3) - jopič/Jopič+hlače
- **ET** Riietuse klass (1-3) - Jope/Jope+Vest
- **LV** Apģērba klase (1 līdz 3) - Jaka/Jaka+Bikses
- **LT** Aprangos klasė (nuo 1 iki 3) – striukė / striukė + kelnės
- **SV** Plaggets klass (1 till 3) - Väst/Väst+Byxor
- **DA** Beklædningsklasse (1 til 3) – Jakke/Jakke+bukser
- **FI** Suojausluokka (1-3) - Takki/Takki+Housut
- **NO** Klesklasse (1 til 3) - Jakke / jakke + bukser
- **A78** **FR** Nombre de lavage maximum
- **EN** Maximum number of washing
- **IT** Numero di lavaggio massimo
- **ES** Número máximo de lavados
- **PT** Número máximo de lavagens
- **NL** Maximale aantal wassingen
- **DE** Höchstzahl der Waschgänge
- **PL** Maksymalna liczba prani
- **CS** Maximální povolený počet praní
- **SK** Maximální povolený počet praní
- **HU** Max. mosási szám
- **RO** Număr maxim de spălări
- **EL** Μέγιστος αριθμός πλώςεων
- **HR** Maksimalan broj pranja
- **UK** Максимальна кількість прань
- **RU** Максимальное количество стирок
- **TR** Maksimum yıkama sayısı
- **ZH** 洗涤最大数量
- **SL** Največje število pranj
- **ET** Maksimaalne pesukordade arv
- **LV** Maksimālais mazgāšanas reižu skaits
- **LT** Didžiausias valymų skaičius
- **SV** Max antal tvättar
- **DA** Maksimalt antal vask
- **FI** Pesukertoja enintään
- **NO** Maksimalt antall vasker
- **AR** ملابس عاكسة للضوء عالية الوضوح للاستخدام المهني - طرق الاختيار والمتطلبات **J59** فئة الملابس (1 إلى 3) سترة / سترة+ بنطلون**A78** الحد الأقصى لعدد الغسيل

M2VE3STRHV : EN ISO 20471:2013 /A1:2016 - J59: 2/3,A78: Max. 50 x Colour : Fluorescent yellow,Fluorescent orange - Size : S,M,L,XL,XXL,3XL

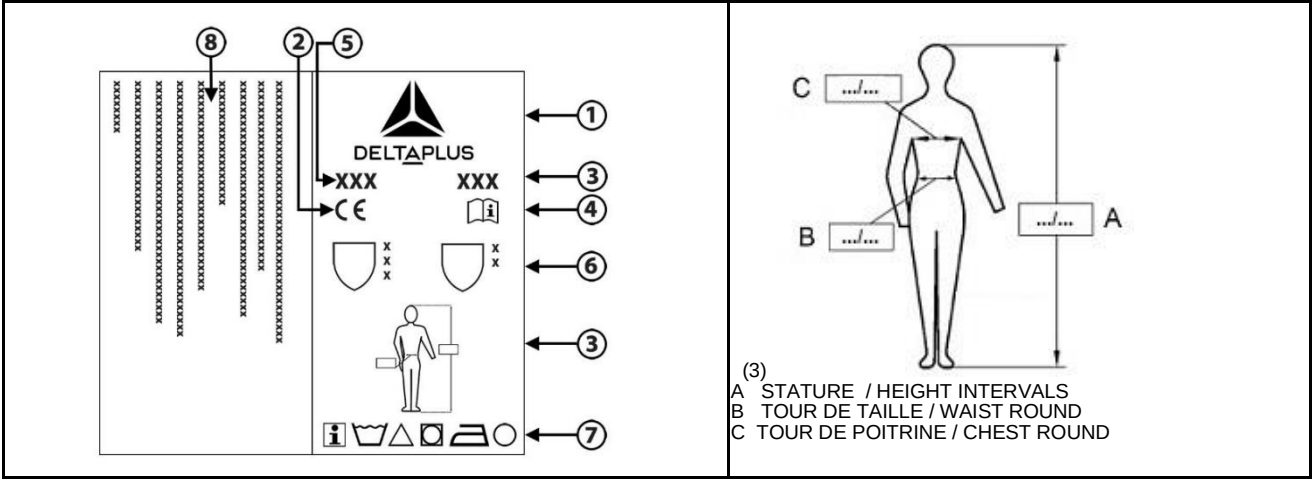
FR Organisme Notifié ayant procédé à l'Examen UE de type (module B) et ayant établi l'Attestation d'Examen UE de Type.
- **EN** Notified Body which carried out the EU-Type Examination (module B) and issued the EU-Type Examination Certificate.
- **IT** Ente Notificato che ha effettuato l'Esame UE del modello (modulo B) e che ha redatto l'Attestazione d'esame UE del modello
- **ES** Organismo notificado que realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió el certificado correspondiente de tipo UE.
- **PT** Organismo Notificado que procedeu ao Exame UE de tipo (módulo B) e que emitiu o Certificado de Exame UE de Tipo.
- **NL** De aangemelde instantie die het EG-type onderzoek heeft uitgevoerd (module B) en het certificaat van het EG-type onderzoek heeft afgegeven.
- **DE** Beauftragte Stelle, die die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt hat.
- **PL** Jednostka notyfikowana, która przeprowadziła egzamin UE na typ (modul B) i która wystawiła zaświadczenie o egzaminie UE na typ.
- **CS** Pověřený kontrolní orgán, který provedl typovou zkoušku CE (modul B) a vystavil certifikát o typové zkoušce CE.
- **SK** Notifikovaný orgán, ktorý vykonal typovú skúšku EU (modul B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ.
- **HU** Bejelenített Tanúsító Szervezet, amely az EU-s Tipusvizsgálatot elvégezte (B modul) és az EU-s Tipusátvitványt kiállította.
- **RO** Organism notificat care a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip.
- **EL** Κανονισμένος οργανισμός έχοντας διενεργήσει την Εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχοντας θεώσει το Πρωτόκολλό Εξέτασης τύπου ΕΕ.
- **HR** Prijavljeno tijelo koje je izvršilo EU ispitivanje tipa (modul B) izdalo EU potvrdu o ispitivanju tipa.
- **UK** Уповноважений орган, що здійснив стандартну експертизу ЄС (модуль В) та надав стандартний сертифікат експертизи ЄС.
- **RU** Нотифицированный орган, проводивший экзамен по типу ЕС (модуль В) и выдавший сертификат об экзамене ЕС.
- **TR** AB-Tipi İncelemeyi (modül B) gerçekleştiren ve EU-Tipi İnceleme Sertifikasını düzenleyen Onaylanmış Kurum.
- **ZH** 公告机构已开展标准欧盟检测（模块B）， 并已通过标准欧盟检验认证。
- **SL** Priglašeni organ, ki je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa.
- **ET** ELi tüübihindamise teinud (vorm B) ja ELi tüübihindamistõendi koostanud teavitatud asutus.
- **LV** Pilnvarotā iestāde ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulīs) un ir izstrādājusi tipa pārbaudes sertifikātā.
- **LT** Notifikuotoji įstaiga, atlikusi ES tipo tyrimą (B modulius) ir išdavusi ES tipo sertifikatą.
- **SV** Anmält organ som prövat och utfärdade EU-typstyget för typen (modul B).
- **DA** Notificeret organ, der har udført undersøgelsen EU af type (modul B), og som har etableret EU undersøgelsesattesten af type.
- **FI** Ilmoitettu laitos, joka on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (B-moduuli) ja laatinut todistuksen suoritustesta EU-tyyppitarkastuskokeesta.
- **NO** Bemyndiget organ som har gjennomført EU-typeundersøkelsen (modul B) og har etablert EU-typeprøvningsattest.
-

AR إبلاغ الهيئة التي اجريت فحص الاتحاد الأوروبي من نوع (وحدة B) اصدار شهادة امتحان الاتحاد الأوروبي

AITEX (0161) - PLAZA EMILIO SALA, 1 03801 ALCOY ESPAGNE.

PART 4

FR Marquage: Chaque produit est identifié par une étiquette (si possible). Celle-ci indique le type de protection offert ainsi que d'autres informations.
(1) Identification du fabricant /
(2) L'indication de conformité selon les réglementations en vigueur (pictogrammes).
Marquage Grande-Bretagne (le cas échéant) /
(3) Système de taille /
(4) pictogramme "I": Lire la notice d'instruction avant utilisation. /
(5) Identification de l'EPI /
(6) le N° des normes auxquelles le produit est conforme (PART3) /
(7) Symboles internationaux d'entretien. /
(8) Matières.
EN Marking: Each product is identified by means of an interior label (if possible). This label indicates the type of protection afforded along with other information.
(1) Identification of the manufacturer /
(2) The indication of compliance according to the regulations in force (symbols).
Great Britain marking (if applicable) /
(3) Size system /
(4) pictogram "I": Read the instruction manual before use. /
(5) Identification of the PPE /
(6) the N° of the standards to which the product is compliant (PART3) /
(7) International maintenance symbols. /
(8) Materials.
IT Marcatura: Ogni prodotto deve essere identificato con una etichetta (se possibile). Precisa il tipo di protezione garantito così come altre informazioni.
(1) Identificazione del costruttore /
(2) Indicazione di conformità secondo le normative vigenti (pittogrammi).
Marcatura della Gran Bretagna (se applicabile) /
(3) Sistema di taglie /
(4) pittogrammi "I": Leggere le istruzioni d'uso prima di ogni utilizzo. /
(5) Identificazione di un DPI /
(6) n° delle norme alle quali il prodotto è conforme (PART3) /
(7) Simboli internazionali di manutenzione. /
(8) Materiali.
ES Marcación: Todos los productos están identificados con una etiqueta (si es posible). La etiqueta indica el tipo de protección y demás información.
(1) Identificación del fabricante /
(2) Indicación de conformidad según las reglamentaciones vigentes (pictogramas).
Marca Reino Unido (si procede) /
(3) Sistema de tallas /
(4) pictogramas "I": Leer la información de instrucciones antes del uso. /
(5) Indicación del EPI /
(6) el No. de normas con las que cumple el producto (PART3) /
(7) Símbolos internacionales de cuidado. /
(8) Materias primas.
PT Marcação: Cada produto é identificado com uma etiqueta (se possível). Esta etiqueta indica o tipo de protecção proporcionado, bem como outras informações.
(1) Identificação do fabricante /
(2) A indicação de conformidade de acordo com os regulamentos em vigor (símbolos).
Marcação da Grã-Bretanha (se aplicável) /
(3) Sistema de tamanhos /
(4) pictogramas "I": Ler as instruções antes da utilização. /
(5) Identificação do E.P.I. /
(6) O n.º de normas com as quais o produto está em conformidade (PART3) /
(7) Símbolos internacionais de manutenção. /
(8) Materiais.
NL Markering: Elk product is herkenbaar door middel van een etiket (indien mogelijk). Het etiket vermeldt het beschermingstype en andere informatie.
(1) Identificatieteken van de fabrikant /
(2) Compliance-indicatie in overeenstemming met de geldende regels (pictogrammen).
Markering voor Groot-Brittannië (Zie) /
(3) Maatsysteem /
(4) pictogrammen "I": Lees vóór gebruik de gebruiksaanwijzing. /
(5) Identificatie van het PBM /
(6) de número da norma com a qual o produto está em conformidade e (PART3) /
(7) Internationale onderhouddssymbolen. /
(8) Materialen.
DE Kennzeichnung: Jedes Produkt ist (soweit möglich) durch ein Etikett gekennzeichnet. Auf diesem Etikett befinden sich Angaben zum Schutzniveau sowie weitere Informationen.
(1) Herstellerkennzeichen /
(2) Der Hinweis auf die Konformität gemäß den geltenden Vorschriften (Symbole).
Markierung Großbritannien (falls vorhanden) /
(3) Größentabelle /
(4) pictogramme "I": Vor der Verwendung Gebrauchsanleitung lesen. /
(5) Identifikation der PSA /
(6) het nummer van de normen waaraan het product voldoet (PART3) /
(7) Internationale Reinigungssymbole. /
(8) Gerät.
PL Oznakowanie: Każdy produkt jest oznaczony metką (w miarę możliwości). Wskazuje ona rodzaj ochrony i inne informacje.
(1) Identyfikacja producenta /
(2) Oznaczenie zgodności według obowiązujących przepisów (piktogramy).
Oznakowanie Zjednoczone Królestwo (jeżeli dotyczy) /
(3) System miar /
(4) piktogramy "I": Przed przystąpieniem do użytkowania należy zapoznać się z instrukcją. /
(5) Identyfikacja ŚOI /
(6) numery norm, z którymi produkt jest zgodny (PART3) /
(7) Międzynarodowe symbole dotyczące utrzymania. /
(8) Materiały.
CS Značení: Každý produkt je opatřen štítkem (je-li to možné). Na něm je uveden typ poskytované ochrany a také další informace.
(1) Identifikace výrobce /
(2) Údaj o shodě podle platných nařízení (piktogramy).
Označení Velká Británie (pokud tato situace nastane) /
(3) Systém velikostí /
(4) piktogramy "I": Před použitím si přečtěte návod k údržbě. /
(5) Identifikace OOP /
(6) šipka označující směr použití (PART3) /
(7) Mezinárodní symboly údržby. /
(8) Materiál.
SK Označenie: Každý z produktov disponuje identifikačným štítkom (podľa možnosti), ktorý označuje typ ochrany a obsahuje aj iné informácie údajie.
(1) Identifikácia výrobcu /
(2) Údaj o zhode podľa platných nariadení (piktogramy).
Označenie Veľká Británia (podľa situácie) /
(3) Systém veľkostí /
(4) piktogramy "I": Pred použitím si prečítajte návod na použitie. /
(5) Identifikácia OOPP /
(6) č. normy, v súlade s ktorou bol výrobok vyrobený (PART3) /
(7) Medzinárodné symboly údržby. /
(8) Materiály.
HU Jelölés: Minden termék rendelkezik azonosítócímkével (lehetőség szerint), amely jelzi a védelemtípus és egyéb tájékoztató adatokat is tartalmaz.
(1) A gyártó ismertető jele /
(2) A megfelelőség jelzése a hatályos előírások szerint (piktogramok).
Nagy-Britannia jelölése (szükség esetén.) /
(3) Méretjelölés /
(4) piktogramok "I": Használat előtt olvassa el a használati utasításokat. /
(5) Az EVE azonosítása /
(6) szabvány száma, amelynek az eszköz megfelel (PART3) /
(7) Nemzetközi kezelési utasítások jelei. /
(8) Anyagösszetétel.
RO Marcaji: Fiecare produs este identificat print-o etichetă (dacă este posibil). Această indică tipul de protecție oferit, precum și alte informații.
(1) Identificarea fabricantului /
(2) Indicația de conformitate conform reglementărilor în vigoare (pictograme).
Marcaj Marea Britanie (dacă este cazul) /
(3) Sistem de mărimi /
(4) pictograme "I": Citiți instrucțiunile înainte de utilizare. /
(5) Identificarea EIP /
(6) numărul standardului căruia i se conformează produsul (PART3) /
(7) Simboluri internaționale pentru întreținere. /
(8) Materiale.
EL Σήμανση: Κάθε προϊόν ταυτοποιείται από μία ετικέτα (εφόσον δυνατό). Αυτή υποδεικνύει τον προσφερόμενο τύπο προστασίας καθώς και άλλες πληροφορίες.
(1) Διακριτικό αναγνώρισης του κατασκευαστή /
(2) Η ένδειξη συμμόρφωσης με τους ισχύοντες κανονισμούς (εικονογράμματα).
Σήμανση στη Μεγάλη Βρετανία (εάν περιπτώτως) /
(3) Σύστημα μεγέθους /
(4) εικονογράμματα "I": Διαβάστε το φύλλο οδηγιών πριν από τη χρήση. /
(5) Αναγνώριση του Μ.Α.Π. /
(6) ο αριθμός του προτύπου με το οποίο το προϊόν συμμορφώνεται και (PART3) /
(7) Διεθνή σύμβολα συντήρησης. /
(8) Υλικά.
HR Oznaka: Svaki proizvod prepoznaje se po etiketi (ako je moguće). Na njoj su navedene vrste zaštite i druge informacije.
(1) Identifikacija proizvođača /
(2) Naznaka skladnosti u skladu s važećim propisima (simboli).
oznaka Velike Britanije (ako je primjenjivo) /
(3) Sustav veličina /
(4) piktogrami "I": Prije uporabe pročitati upute. /
(5) Identifikacija OZO /
(6) broj norme s kojom je proizvod u skladu (PART3) /
(7) Međunarodni simboli održavanja tkanine. /
(8) Materijali.
UK Маркування: Кожен продукт ідентифікується міткою (якщо це можливо). Вона вказує на тип запропонованого захисту та інші інформації.
(1) Маркування виробника /
(2) Відмітка щодо відповідності згідно з діючими нормами (пiktограми).
Маркування «Велика Британія» (якщо застосовне) /
(3) Розмірна система /
(4) піктограми "I": Читайте інструкцію перед використанням. /
(5) Визначення засобу індивідуального захисту /
(6) Номер стандарту, якому відповідає виріб (PART3) /
(7) Міжнародні символи технічного обслуговування. /
(8) Матеріали з теми.
RU Маркировка: Каждое изделие идентифицируется по этикетке (если возможно), на которой помимо прочей информации указывается тип обеспечиваемой защиты.
(1) Маркировка изготовителя /
(2) Индикация соответствия действующим законодательным нормам (символы).
Маркировка Великобритания (в соответствующем случае) /
(3) Размерная система /
(4) пиктограммы "I": Перед использованием необходимо ознакомиться с инструкцией по эксплуатации. /
(5) Идентификация СИЗ /
(6) номер стандарта, требованиям которого отвечает продукт (PART3) /
(7) Международные символы технического обслуживания. /
(8) Материалы.
TR Markalama: Her öge bir etiket ile tanılabilir (mümkünse). Bu etikette koruma tipinin yanı sıra diğer bilgiler de yer alır.
(1) Üretici tanılmalıdır /
(2) Yürürlükteki düzenlemeler göre uygunluk gösterdieri (resimli simgeler).
Büyük Britanya işaretleri (varsa) /
(3) Ölçü sistemi /
(4) piktogramlar "I": Kullanım öncesinde kullanılm kitapçığını okuyun. /
(5) KKE'nin tanılmanması /
(6) Ürünün uygun olduğu normun numarası (PART3) /
(7) Uluslararası bakım sembolleri. /
(8) Malzemeler.
ZH 标记: 每件产品通过内部的标签标识（如有可能）。标签标识提供的防护级别及其它信息。
(1) 制造商识别号 /
(2) 根据现行规定（图标）表示合规。
大不列颠标志（如适用） /
(3) 尺寸制 /
(4) 符号 "I": 在使用前阅读操作说明。 /
(5) EPI识别码 /
(6) 产品合规的标准号 (PART3) /
(7) 国际通用保养符号。 /
(8) 材料.
SL Označevanje: Vsak izdelek je označen z etiketo (če je mogoče), na kateri je naveden tip zaščite, ki jo izdelek omogoča, in druge informacije.
(1) Identifikacija proizvajalca /
(2) Navedba skladnosti glede veljavnih predpisov (piktogrami).
Oznaka Velike Britanije (po potrebi) /
(3) Sistem velikosti /
(4) simboli "I": Pred uporabo pozorno preberite navodilo. /
(5) Identifikacija osebnega zaščitnega sredstva (PPE) /
(6) številka norme, s katero je izdelek usklajlen (PART3) /
(7) Mednarodni simboli za vzdrževanje tkanine. /
(8) Materiali.
ET Märgitus: Iga toode on tähistatud andmesildiga (kui võimalik). Sellel on märgitud pakutava kaitses tüüp ja muud andmed.
(1) Valmistaja loogitüüp /
(2) Tüüбивastavuse tähis vastavalt kehtivale seadusandlusele (piktogrammide).
Suurbritannia märgistus (kui on kohaldatav) /
(3) Suurussüsteem /
(4) piktogrammide "I". Enne kasutamist lugege juhend läbi. /
(5) Isikukaitsevahendi andmed /
(6) Number of standard, millele toode vastab (PART3) /
(7) Rahvusvahelised hooldussümbolid. /
(8) Materjalid.
LV Markējums: Katrai precei ir piestiprināts markējums (ja iespējams). Tajā ir norādīts aizsardzības veids, kā arī cita informācija.
(1) Ražotāja identifikācija /
(2) Norāde par atbilstību saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem (simboli).
Apvienotās Karalistes markējums (ja piemērojams) /
(3) Izmēru sistēma /
(4) piktogrammas "I": Pirms lietošanas izlasīt lietošanas instrukciju. /
(5) IAL identifikācija /
(6) standarta, kurai aprīkojums atbilst, numurs (PART3) /
(7) Tarptautiskie kopšanas simboli. /
(8) Materiāli.
LT Ženklinimas: Kiekvienas produkta yra pažymėtas etiketė (jei įmanoma). Joje nurodoma numatyta apsauga ir kita informacija.
(1) Gamintojo identifikavimas /
(2) Atitikimo galiojančių reglamentų reikalavimams patvirtinimas (simboliai).
Didžiosios Britanijos žymėjimas (jei taikytina) /
(3) Dydžių sistema /
(4) piktogramos "I": Prieš naudojimą būtina perskaityti naudojimo instrukciją. /
(5) AAP identifikacija /
(6) normos, kuriai atitinka gaminyus, numeris (PART3) /
(7) Tarptautiniai priežiūros simboliai. /
(8) Medžiagos.
SV Märkning: Varje produkt är identifierad med en etikett (om möjligt). Denna indikerar skyddstypen som den erbjuder samt annan information.
(1) Tillverkarens beteckning /
(2) Angivande av överensstämmelse enligt gällande föreskrifter (symboler).
Märkning Storbritannien (om tillämpligt) /
(3) Storlekar /
(4) piktogrammen "I": Läs instruktionsbroschyrer före användning. /
(5) Identifikation av personlig skyddsutrustning /
(6) Numren på standarderna som produkten överstämmer med (PART3) /
(7) Skötselråd internationella symboler. /
(8) Anordning.
DA Mærkning: Hvert produkt er identificeret med en indvendig etiket (hvis muligt). Denne angiver beskyttelsestype samt andre informationer.
(1) Identifikation af fabrikanten /
(2) Indikationen på overholdelse af gældende regulativer (symboler).
Storbritannien mærkat (hvor det er nødvendigt) /
(3) Størrelsessystem /
(4) piktogrammerne "I": Læs brugervejledningen før ibrugtagning. /
(5) Identifikation af personligt værnemiddel /
(6) Nummer på den norm, produktet er i overensstemmelse med, (PART3) /
(7) Internationale vedligeholdelsesinformationer /
(8) Materialer.
FI Merkinnät: Tuote tunnistetaan aina etiket



FR Matière: M2VE3STRHV: Sergé 77% polyester 20% cotton 3% élasthanne 260 g/m². Bandes rétro-réfléchissantes segmentées. **EN Material:** M2VE3STRHV: Twill 77% polyester 20% cotton 3% elastane 260 g/m². Retro-reflective segmented bands. **IT Materiale:** M2VE3STRHV: Twill 77% poliestere 20% cotone 3% elastan 260 g/m². Bande retro-riflettenti segmentate. **ES Material:** M2VE3STRHV: Tejido 77% poliéster 20% algodón 3% elastano 260 g/m². Bandas retrorreflectantes segmentadas. **PT Material:** M2VE3STRHV: Sarjado 77% poliéster 20% algodão 3% elastano 260 g/m². Bandas retro-reflectoras segmentadas. **NL Materiaal:** M2VE3STRHV: 77% Polyester 20% Keperkatoen 3% elasthan 260 g/m². Met transfert aangebrachte retroreflecterende banden. **DE Material:** M2VE3STRHV: Denim gewebt: 77% Polyester 20% Baumwolle 3% Elasthan 260 g/m². Retro-reflektierende segmentierte Streifen. **PL Material:** M2VE3STRHV: Serża: 77% poliester, 20% bawełna, 3% elastan, 260 g/m². Taśmy odbaskowe segmentowe. **CS Materiál:** M2VE3STRHV: Kepr: 77% polyester, 20% bavlna 3% elastan 260 g/m². Reflexní segmentované pásky. **SK Materiál:** M2VE3STRHV: Keper: Polyester 77% Bavlna 20% elastan 3% 260 g/m². Reflexné pásy: segmentované. **HU Anyag:** M2VE3STRHV: Serzs 77% poliészter 20% pamut 3% elasztán 260 g/m². Szegmentált fényvisszaverő csíkok. **RO Materie:** M2VE3STRHV: Serj 77% poliester 20% bumbac 3% elastan 260 g/m². Benzi reflectorizante segmentate. **EL Υλικό:** M2VE3STRHV: Διαγωνάλ 77% Πολυεστέρας 20% Βαμβάκι 3% ελασάνη 260 g/m². Ζώνες αντανακλαστικές τμηματοποιημένες. **HR Materijal:** M2VE3STRHV: Materijal 77% poliester, 20% pamuk, 3% elastan 260 g/m². Segmentirana traka visoke vidljivosti. **UK Matepian:** M2VE3STRHV: Саржа 77% поліестер 20% бавовна 3% еластан 260 г/м². Світловідбивні смужки нашиті. **RU Материал:** M2VE3STRHV: Твил 77% полиэстер 20% хлопок 3% эластан 260 г/м². Светоотражающие ленты нашитые. **TR Malzeme:** M2VE3STRHV: Dimi %77 polyester %20 pamuk %3 elastan 260 g/m². Dikişli reflektör şeritler. **ZH 材料:** 4.04.012: 斜纹布 77% 涤纶 20% 棉 3% 弹性纤维 260 克/平方米。 回射分段带。 **SL Material:** M2VE3STRHV: Keper iz 77% poliestra in 20% bombaža teže in 3% elastana 260 g/m². Retroodsevni segmentirani trakovi. **ET Materjal:** M2VE3STRHV: Pikeeriie 77% poliester 20% puuvill 3% elastaan 260 g/m². Reflekteerivad segmenteeritud ribad. **LV Materiāls:** M2VE3STRHV: Sarža pinums 77% poliesteris 20% kokvilna 3% elastāns 260 g/m². Atstarojošas segmentētas lentes. **LT Medžiaga:** M2VE3STRHV: Sarža 77% poliesteris 20% medvilnė 3% elastanas 260 g/m². Segmentuotos šviesą atspindinčios juostos. **SV Material:** M2VE3STRHV: Tyg 77% polyester 20% bomull 3% elastan 260 g/m². Retroreflekerande segmenterade band. **DA Materiale:** M2VE3STRHV: Twill 77% polyester 20% bomuld 3% elastan 260 g/m². Retro-reflekerende segmenterede bånd. **Fi Materiaali:** M2VE3STRHV: Twill 77 % polyesteriä, 20 % puuvillaa 3% elastaania 260 g/m². Segmentoidut heijastavat nauhat. **NO Materiale:** M2VE3STRHV: Twill 77 % polyester 20 % bomull 3 % elastan 260 g / m². Retroreflekerende segmenterte bånd.

AR المادة: M2VE3STRHV: تويل 77%، بوليستر 20%، قطن 3%، إيلاستين 260%/م2 أشرطة مجزأة عاكسة للضوء.

TR:İtlatatçı firma : Delta Plus Personnel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Çobançeşme Mahallesi, Sanayi Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bahçelievler/ İstanbul – Türkiye. Tel : +90 212 503 39 94

RU: [MISSING IMAGE: ,] TP TC 019/2011 **UA:** [MISSING IMAGE: ,] **ДСТУ EN ISO 13688:2016**
ДСТУ EN ISO 20471:2016

TR:İtlatatçı firma : Delta Plus Personnel Giyim ve İş Güvenliği Ekipmanları San. ve Tic. Ltd. Şti. Çobançeşme Mahallesi, Sanayi Caddesi No:58/A-B, Yenibosna, Bahçelievler/ İstanbul – Türkiye. Tel : +90 212 503 39 94

RU:  TP TC 019/2011 **UA:**  **023** **ДСТУ EN ISO 13688:2016**
ДСТУ EN ISO 20471:2016

ARGENTINE:Importador en Argentina: ESLINGAR S.A. - CUIT 30-70175383-2 - Monroe 1295 (1878) Quilmes - Prov. Bs. As. - ARGENTINA - Para más información visite: www.deltaplus.com.ar
BR: INFORMAÇÕES ADICIONAIS PARA O BRASIL-Certificado de Aprovação Ministério do Trabalho e Emprego.
Importado e distribuído por: Delta Plus Brasil – CNPJ:08.025.426/0001-01 – Rua Barão do Pirai, 111 Vila Lucia São Paulo SP 03145-010 – SAC: +5511-3103 1000 – deltaplusbrasil.com.br– sac@deltaplusbrasil.com.br
CA N°: O número do CA esta marcado sobre a etiqueta do produto.